



مسئولیت متن و شکل بدوش نویسنده مضمون میباشد، عقیده نویسنده لزوماً نظر افغان جرمن آنلاين نمی باشد



۲۰۲۶/۰۵/۱۳

ډاکټر ش میره کی

## د خان او ملک تر منځ څه توپیر دی

### او کوم یو یې پخوانی نوم دی؟

۱. د خان او ملک په منځ کې څه توپیر ده؟

**خان :**

- دا کلمه له ترکي او مغولي ژبو راغلي ده
- مانا يې: مشر، واکمن، يا د قوم لوی سړی
- زیاتره د زور، ځواک او سیاسي واک سره تړاو لري
- وروسته زموږ په سیمه کې د درناوي لقب شو

**ملک :**

- دا کلمه له عربي ژبې څخه راغلي ده
- له "ملک" (یعني واک، سلطنت) څخه اخیستل شوي ده
- مانا يې: مالک، واکمن، يا د کلي رسمي مشر
- په پښتني ټولنه کې اکثره د حکومت له خوا ټاکل شوی کس ته ویل کېده

۲. کوم یو پخوانی دی؟

- د ملک ریښه ډېره پخوانی ده، ځکه عربي ژبه زرگونه کاله تاریخ لري
- خو د "خان" لقب په عملي ډول د واکمنۍ په توګه په منځنۍ اسیا کې د چنګیز خان له وخته ډېر مشهور شوي ده

نو که د ژبې له مخې وګورو:

"ملک" پخوانی دی

که د زموږ په سیمه کې د کارونې له مخې وګورو:

"خان" وروسته راغی خو ډېر عام شو

۳. په پښتني دود کې مهم توپیر :

- **خان:** د قوم زورور، شتمن او اغېزمن سړی
- **ملک:** د کلي رسمي استازی یا ټاکل شوی مشر

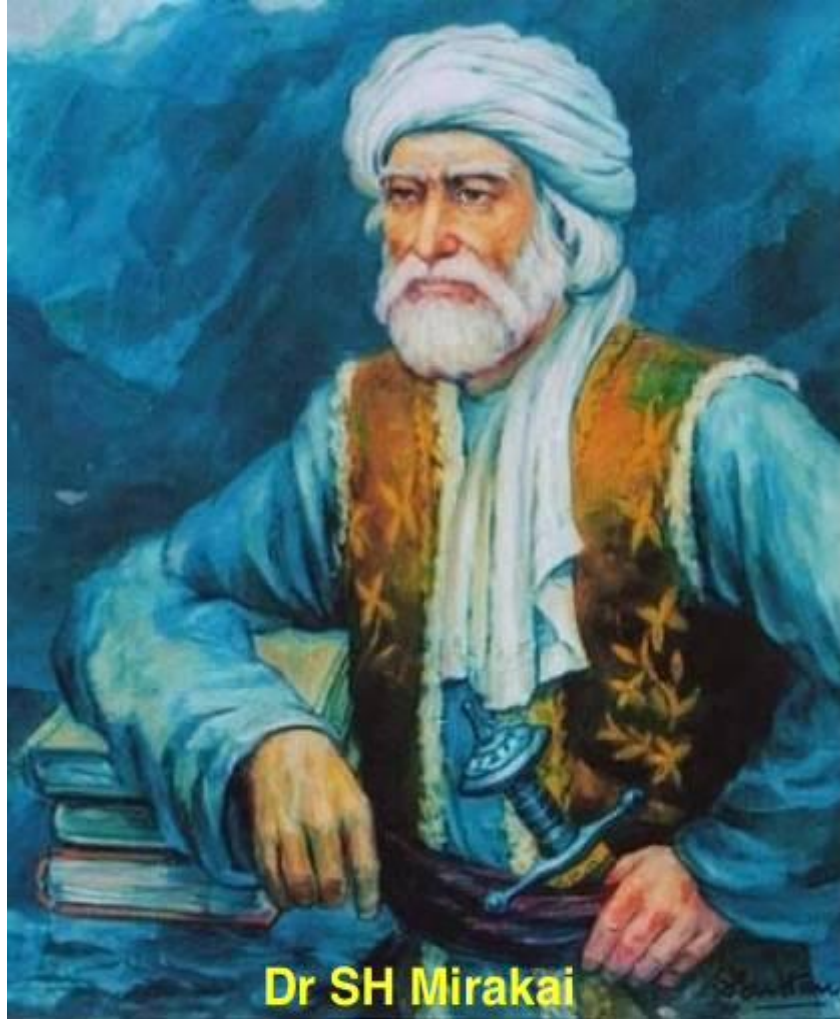
د پاڼو شمېره: له 1 تر 2

افغان جرمن آنلاين په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de)

یادونه: دلیکنې د لیکنیزې بڼې پازوالي د لیکوال په غاړه ده ، هیله من یو خپله لیکنه له رالیږلو مخکې په خیر و لولئ

لنډه پايله :

- “خان” = ترکي/مغولي، غير رسمي خو دروند لقب
- “ملک” = عربي، رسمي او اداري لقب
- “ملک” له پخوا دی، خو “خان” زموږ په سيمه کې ډېر رواج وموند .



Dr SH Mirakai

د پاڼو شميره: له 2 تر 2

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له موږ سره اړیکه ټینګه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de)  
يادونه: دلېکنې د لېکنيزې بنې پاروالي د لیکوال په غاړه ده ، هيله من يو خپله ليکنه له راليرلو مخکې په څير و لولئ